



Travel the World with Putumayo DVD

Fecha de Lanzamiento: 8 de junio de 2004

PUTU 5001

Un homenaje visual a la cultura y la música del mundo, presentando videos y conciertos en vivo con artistas de todo el planeta

Ricardo Lemvo & Makina Loca Mambo Yo Yo (Congo) • **Chico César Mama África** (Brazil)

Vera Bílá and Kale Pas O Panori (Czech Republic) • **Gotan Project Santa Maria (Del Buen Ayre)** (Argentina/France)

Tukuleur Afrika (Senegal) • **Touré Kunda Rapada** (Senegal) • **Mary Jane Lamond Bòg a' Lochain** (Canada)

Bidinte Ke Cu Minino Na Tchora (Guinea-Bissau) • **Oliver Mtukudzi Ndakuvava** (Zimbabwe)

Rita Ribeiro Filhos da Precisão (Brazil) • **Kotoja Sawalé** (Nigeria) • **Hisham Abbas with Jayashree Nari Nari** (Egypt/India)

Oliver Mtukudzi Hear Me Lord (Zimbabwe) • **Habib Koité** (Mali)

El próximo 8 de junio, Putumayo pondrá a la venta *Travel the World with Putumayo* (Recorre el Mundo con Putumayo), el primero de una serie de DVDs. Este trabajo presenta apasionantes videos musicales y presentaciones en vivo de varios de los artistas favoritos del sello, filmados en escenarios de la India, Brasil, Senegal, Cuba y otros países. Conocida por las colecciones que desde hace 10 años viene realizando con grandes artistas de todo el mundo, Putumayo pone a disposición una compilación de videos visualmente atractivos y musicalmente intensos al igual que distintas actuaciones en vivo, la que seguramente seducirá a públicos de todas las edades. La mayoría de estos videos nunca han sido vistos fuera de sus países de origen debido a la insuficiencia de canales de difusión.

El video del éxito afro-latino "Mambo Yo Yo", de **Ricardo Lemvo**, fue filmado en La Habana, Cuba, y captura la vibrante energía de esta ciudad y su deteriorado esplendor. Por su parte, el video "Pas O Panori", de la cantante gitana checa **Vera Bílá** transporta al espectador a una rústica villa gitana del este europeo. La banda senegalesa **Tukuleur**, ofrece en "Afrika" majestuosas instantáneas del paisaje de África Occidental y escenas filmadas en la Isla de Goree, un infame punto de intercambio durante el comercio de esclavos. De impresionante fotografía y con el **Taj Mahal** como telón de fondo, el video "Nari Nari", del cantante egipcio **Hisham Abbas**, exhibe una colorida coreografía al mejor estilo Bollywood. **Bidinte**, procedente de Guinea-Bissau, un país diezmado por la guerra, ofrece una conmovedora canción sobre el impacto de la guerra en los niños y en las familias.

Travel the World with Putumayo incluye también videos de los artistas brasileños **Chico César** y **Rita Ribeiro**, del zimbabwense **Oliver Mtukudzi**, de los senegaleses **Touré Kunda**, de la banda nigeriana **Kotoja**, de la cantante celta canadiense **Mary Jane Lamond** y del ensamble electrónico-tanguero franco argentino **Gotan Project**. Diez de los doce videos seleccionados han aparecido en álbumes de Putumayo.

Como bonus track, *Travel the World with Putumayo* incluye "Hear Me Lord", de **Oliver Mtukudzi**, filmado en vivo en un club nocturno de Zimbabwe, y "Wassiyé", de **Habib Koité**, grabado durante una poderosa actuación en vivo que el músico realizó en Huy, Bélgica.

Tanto los videos musicales como las presentaciones en vivo se presentan con subtítulos en inglés, español, francés y alemán, lo que permitirá que la audiencia pueda entender mejor las canciones y su significado. También se incluyen las biografías de cada uno de los artistas y un corto documental sobre la historia de Putumayo World Music.

El DVD se publicará internacionalmente. Como una iniciativa de promoción, Putumayo ofrecerá los videos a las cadenas televisivas con fines de entretenimiento y difusión y a los programas de música para ser emitidos individualmente.

Contacto de prensa:

America del Norte: Leandro Herbstein, Teléfono (212) 625-1400, extensión 215 • Correo electrónico: leandro@putumayo.com

Latin America: Candice Vargas, Teléfono (212) 625-1400, extensión 250 • Correo electrónico: cvargas@putumayo.com

Europa: Igor Rooselaar, Teléfono +31 35 647-5000 • Correo electrónico: igor@putumayo.nl

PUTUMAYO
World Music

www.putumayo.com